GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Dumineć'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 5 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2½ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXVIII.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. correspondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 63. Brasiovu 16|4 Septembre **1875.**

Brasiovu, 15 Septembre st. n. 1875.

Camer'a ungurésca, vediendu-se constituita, a inceputu se pertracteze acele dintre agendele sale, a caroru deliberare nu póte suferí amanare. In siedinti'a tienuta Sambet'a trecuta, 11 Septembre, s'a cetitu in plenulu adunarii proiectulu de adressa, prin care camer'a vine a respunde la discursulu de tronu. Desi pertractarea acestui proiectu de adressa s'a amenatu pre siedinti'a de Miercuri, adeca pre astadi, totusi nu ne potemu contení, a nu consacrá cate-va cuvinte intru prealabil'a lui apretiare.

Preste totu potemu afirmá, ca adress'a de respunsu este compusa intr'unu tonu si unu stilu, ce vrè se dovedésca mare devotamentu si alipire catra tronu si dinastia, si totu asiá de mare patriotismu, adeca vointia si resolutiune de a aduce cele mai mari sacrificia pre altariulu patriei intru fericirea natiunii maghiare. Precum discursulu de tronu alu Domnitoriului, asiá si adress'a de respunsu din partea camerei accentua inainte de tóte restabilirea ecuilibriului in financiele statului. Parintii patriei maghiare sciu, ca voru intimpiná mari dificultati cu mesurele ce voiescu a luá, spre a regulá starea cea disolata a financieloru, inse ei nu se voru spariá de nimicu, ca-ce scopulu loru este: salvarea si asecurarea auctoritatii, a prestigiului si creditului, cu unu cuventu, asecurarea esistintiei statului maghiaru. Pentru aceea dinsii dau promissiunea solenna, ca voru votá si acceptá tóte proiectele, ce li se voru presentá din partea guvernului Maiestatii Sale. Voru sprigini cu deplinu devotamentu staruintiele guvernului intru resólverea cestiunii bancei nationali si voru observá cea mai mare ecuitate la inchiarea noului pactu dualisticu. In fine adress'a da espressiune bucuriei, ca desi evenimentele din sudulu patriei maghiare nu suntu de natura prea linisitória, totusi Maiestatea Sa a'si induratu a promite sustienerea pacii, de care statulu maghiaru are mare necessitate.

Aceste suntu liniamintele principali si essentiali ale adressei de respunsu. De aici se póte vedé, ca multimea cea mare a parintiloru patriei maghiare dechiara din capulu locului, ca va lucrá la porunc'a guvernului, supunendu-se neconditionatu si orbesce vointiei si dorintieloru lui. Despre nemultiumirea si lamentatiunile nationalitatiloru nice camer'a n'a aflatu de demnu si cu scopu a face mentiune in adress'a sa. De buna seama domnii deputati maghiari nutrescu nevinovat'a credintia, ca nationalitati mai esistu astadi numai pre territoriulu turcescu, si déca acele au ajunsu a-si aretá nemultiumirea cu arm'a in mana, acést'a in Ungari'a nu se póte intemplá, pentru ca alci legea cunósce numai o natiune, care este cea maghiara, éra pre de alta parte chiaru discursulu de tronu da assecurare deplina, ca ceea ce se intempla pre pamentulu turcescu, alci nu se póte intemplá, dedrace Ungari'a are neaperata necessitate de pace. De altmintrea nu prea regretamu, findu ca domnii din Pest'a se feresću a vorbí de nationalitati, pentru ca cunóscemu proverbiulu care dice, ca de cine te temi, nu prea vorbesci bucurosu; si astfeliu n'avemu decatu se dorimu camerei maghiare, cá fora de concursulu nationalitatiloru collocuitórie se fia in stare a stabilí ecuilibriulu in financie, a resólve cestiunea bancei, a inchiá noulu pactu de impacatiune dupa placu si asiá nu numai a asecurá esistinti'a statului ungurescu, ci a face din elu unu statu poternicu si temutu, incatu nationalitatile se nu mai cuteze a-si redicá vócea si a pretinde drepturi si libertati, cari nu suntu de nasulu loru, findu acele proprietatea esclusiva a cavalerescei nationi maghiare. Se dice, ca poterea si grandeti'a impune, prin urmare statulu maghiaru se caute a devení poternicu si grandiosu, ca-ci atunci noi pigmeii vomu fi siliti vrendu nevrendu se tacemu si se suferimu, pana atunci inse, déca nu alt'a, celu pucinu a lamentá totu ne vomu mai incercá.

Dupa ce va desbate adress'a de respunsu camer'a se va prorogá, pentru ca in 21 Septemb. se voru intrunf in Vien'a delegatiunile din ambele parti, spre a deliberá bugetulu affaceriloru comune. Dupa aceea camer'a se va intrunf de nou si va incepe siedintiele meritórie, adeca mai inainte de tóte va incepe desbaterea bugetului pre anulu venitoriu. Dupa calculii ministrului de financie deficitulu pre anulu acest'a nu face mai multu de 27 miliône.

Fiindu ca vorbimu tocmai de delegatiuni, nu va fi fora interessu a luá aici pucina notitia si de unele espectoratiuni ale diariului „N. fr. Presse" din Vien'a, care se pronuncia fórte aspru si categoricu in privinti'a reductiuniloru, ce ungurii asc&pta si voiescu se esopereze in bugetulu armatei comune. „Ungurii, dice numit'a fóia, aréta figur'a dualistica in tóta goletatea ca inaintea Europei. Conventiunea comerciale cu Itali'a nu se va poté inchiá, pentru ca dinsii ceru vr'o cateva miliône de pre spatele austriaciloru, ceea ce nice-odata nu voru poté obtiené. Ei punu o alternativa, care prostitue in afara totu organismulu monarchiei. Noi amu admoniatu pre unguri, cá se nu intinda prea tare cord'a arcului. Admonitiunea nóstra pare inse a fi fostu in daru. Vediendu ca in impregiurari nefavorabile li-a succesu a stórce unele concessiuni, ei au devenitu superbi si vreau acum se-si joce rolulu sofisticu pana la estremitate. Déca pre langa tóte aceste mai ceru si reductiuni in armat'a comuna, apoi se scia domni'a-loru, ca aici inca vomu face totu, cá se scapamu de o stare de lucruri, care ne molestéza si prostitue."

Asiá numit'a partita a independintiei Ungariei s'a fusionatu dilele trecute cu partit'a din 1848, pentru cá impreuna se formeze o opositiune mai respectabile in faci'a marei maioritati, de care dispune guvernulu.

Cu privire la arondarea municipieloru in Transilvani'a aflamu, ca ministrulu de interne a tienutu o conferintia cu comitii supremi, cari petrecu in Pest'a, si a stabilitu principiele fundamentali, pre basea caror'a are se se faca proiectulu de arondare. Numai cu privire la unele detaiuri referitórie la fundulu regiu si cu privire la disólverea séu sustienerea districtului Fagarasiu nu s'a decisu inca. Cele mai mari straformari va aré se sufere fundulu regiu. Brasiovulu, se dice, ca se va impreuná cu cele trei scaune secuiesci si va formá unu municipiu mare. Mai pre largu in nr. prossimu.

Itali'a facia cu insurectiunea Hertiegovinei.

Se scrie din Rom'a in „Independenti'a belgica" intre altele aceste:

„La inceputulu turburariloru din Hertiegovin'a uneloru diarie le-au placutu se acuse pe Austri'a, ca ea le-a provocatu. Guvernulu nostru inse s'a linistitu prin declaratiile esplicite ale Austro-Ungariei, declaratii, cari suntu confirmate deplinu de informatiile particulare ale ministeriului nostru de externe. De alta parte, insurgintii au facutu totu posibilulu se inlature responsabilitatea Austriei.

De óra-ce erá recunoscutu, ca insurecti'a nu erá o cursa intinsa diplomatiei, si ca erá numai resultatulu unei situatii date, guvernulu nostru n'avea de catu se unésca silintiele lui cu ale celoralalte puteri in scopu d'a obtiné catu s'ar' poté mai in graba pacificarea locuriloru unde ostilitatile incepuse. Lasara inse pe Turci'a se lucreze dupa inspirati'a ei. Principalele trei puteri dela Nordu adressara numai Portii consilii officióse rugandu d'a face cate-va concessii. Se crede chiaru, ca representantii Russiei, Austro-Ungariei si Germaniei au indicatu in scurtu cele mai urgente reforme de facutu, pentru a opri mersulu revolutiei.

Scopulu celoru trei puteri, indemnandu Pórt'a se faca concessii erá, cá se opresca conflictulu de a deveni generalu. Mai tóte puterile par' interesate a nu se agitá niste cestiuni, cari ar' aduce unu amestecu generalu. Itali'a mai multu de catu ori care alta putere trebue se tinda la inlaturarea acestui evenimentu.

Afara de trebuinti'a ce are d'a prelungí pacea, cá se nu intrerupa desvoltarea resurseloru sale economice, si lucrarea restaurarei financiarie, ea se teme de preponderanti'a puteriloru dela Nordu in casu candu problem'a s'ar' resolve prin violentia.

Ea scie, ca isolarea a slabitu Franci'a si Anglí'a, si ca lasate de o parte, Austri'a, Russi'a si Germani'a ar' gasi midiuloculu d'a intórce lucrurile in profitulu loru. Este probabilu, ca acordulu intre cei trei imperatori n'avea de catu o base cu totulu negativa si nu cautá de catu conservarea acestui statu-quo in tóte punctele politicei generale. Dér' nu s'ar' poté asemenea cá, impinsi de a lucrá pe facia, se apuce cale mai practical...

Itali'a este dér' indoitu interessata la mantinerea acestui statu-quo in ceea ce privesce constitutí'a territoriala a imperiului turcu; afara de acést'a a staruitu cu caldura la Pórta, pe catu 'i-a permisu positi'a diplomatica, de a urmá consiliele celoralalte mari poteri."

Belgradu, 10 Septembre. Eri in 11 Sept. principele a deschisu Scupcin'a, adeca adunarea nationale prin unu discursu de tronu, care mentionéza mai antaiu despre gravele evenimente ce se petrecu in Bosni'a si Hertiegovin'a esprimendu simpathia (acestu pasagiu a fostu ascultatu cu o tacere solemna); amintesce in urma mai multe proiecte de lege prinitórie la affacerile interióre; anuncia logodn'a Principelui (in aclamatiuni) si termina dicundu, ca Principele comptéza pe sprigiulu natiunei, mai cu séma in gravele momente actuale, astufelu precum natiunea serba totu-deauna a datu concursulu ei in asemeni impregiurari. (Strigate entusiaste: Voimu acést'a).

Passagiulu din discursulu Tronului asupr'a evenimenteloru din Bosni'a si Hertiegovin'a dice: „Natiunea nóstra este nelinisciita la frontarie pe o parte din intinderea sa. O parte din populatiune dela frontarie, parasindu-si locuintiele, guvernulu trebue a privegheá cu mana armata siguranti'a patriei. Populatiunile revoltate au luatu armele spre a se apará contra abusuriloru, ne mai sperandu intr'o imbunetatire a situatiunei. Guvernulu Sultanului aduna trupe la frontier'a nóstra. Acést'a complica situatiunea si natiunea ne cere a luá mesuri de protectiune pentru poporulu bosniacu, care se refugiéza la noi dinaintea focului si a palosiului. Acést'a a facutu situatiunea si mai dificila. Se speramu inse, ca intieleptiunea Sultanului si a puteriloru garante va reusí a gasí unu midiulocu spre a potoli aceste tieri si ale multiumí. Vecini limitrofi, noi suferimu mai multu de catu ori care

altulu din casa'a acestoru lepte periodice. Me voiu silí dér' catu voiu poté a crea o stare de lucrari, care va dá pacea Bosniei si Hertiegovinei."

Caracteristica e scirea, ca Skupcin'a a trecutu fara discusiune la ordinea dilei asupra unei cereri de ajutoriu supuse si de catra o deputatiune bosniaca si ca guvernulu -si pune silinti'a in favórea unei adresse moderate. Se vede, ca pressiunea rusésca pentru pace e mare.

Brasiovu 14 Sept. Excellenti'a s'a dnulu comandante militariu alu tierei L. M. C. baron de Ringelsheim sosi in 13 in mediuloculu nostru cu scopu de a asistá la manevrele de tómna.

Bucuresci, in Augustu. (Informatiuni private. Serie nóua). Nu am prea observatu cá diariale dela DV. se se fia interessatu de noulu imprumutu municipale alu acestei capitale; am priceputu inse prea bine causele pentru care vecinii nostrii nu vorbescu bucurosu despre acelu imprumutu: pentru noi inse -si are importanti'a, ceea ce se va vedé curatu din o scurta deductiune istorica a imprumuturiloru facute in Romani'a. Déra mai antaiu se ne ocupamu de acestu imprumutu municipale.

Capital'a Romaniei de si are populatiune numai cirea pe $^1/_4$ parte din cata are Vien'a, déra periferi'a sa este catu si a Vienei. Multimea caseloru cu gradina si curti mari in una parte, rarimea locuintieloru in suburbiele departate locuri numeróse numite aici virane (góle, desierte), spatiulu intinsu pe langa unele beserice, gradine publice chiaru si in centrulu capitalei, explica de ajunsu intenderea ei pe unu spatiu asia de mare. Se mai premitemu, ca terrenulu pe care este situata capital'a, e fórte humosu, móle, pare ca l'aru fi gunoitu intr'unu secuiu intregu in fia-care anu. Acu se se apuce cineva de pavarea (pardosirea) strateloru si de canalisarea loru, apoi se se mire, de ce in stratele cele mai frequentate chiaru pavagiulu de petrii cubice se cufunda, se desface asia, in catu la fia-care 3—4 ani se arata necessitatea de reparaturi radicali; tota asemenea canale subterane se cutriera, se infunda sub sguduiturele de di si de nópte ale milloru de cara si trasuri. Canale, pavagiu, curatirea strateloru, regularea Dembovitiei, politi'a sanitaria si de securitate publica, reparaturele edificieloru municipali, tienerea in stare buna a gradineloru publice, expropriarile, regularea piatieloru de vendiare, hallele, subventionarea multeloru scóle elementarie si primarie din capitala, platile suteloru de functionari si sierbitori etc. costa sume considerabili chiaru si in casu candu nu s'ar fi intemplatu de locu dilapidatiuni si executari de planuri absurde. Acésta capitala nu avuse nici odata mosii si robi, cá multe cetati din Europ'a si anume cá cele din Ungari'a si Transilvani'a, pentru cá se fia dela statu desdaunari cu sutele de mii si cu milióne'e; numai in urmarea secularisarei averiloru besericesci a cast-gatu in radi'a (Rayon) sa cateva locuri, pe care a voitu se-i le lase statulu. Din aceste se potu explicá si grelele accise aruncate pe populatiune, si imprumuturile municipali. Populatiunea care vedea bine ca se innéca in pulbere, ca cade in balti si noróie, cu móre de putori cumplite, ca se innéca prin inundatiuni, ca -si sparge capulu si -si frange ósele pe intunereco, ca e in periculu de a fi tocata in capu prin facatorii de rele, in a dóu'a generatiune, dela 1830 incóce, incepú se pricépa, ca cine-si iubésce viéti'a, sanctatea si averea, n'are in catrau, casia se contribue. Déra contributiunile nu se potea incarcá totu numai in spinarea generatiunei presente, ci trebuiá se incarci si comptulu celoru venitóre, adeca se iai bani imprumutu. Celu de antaiu se facuse cu chiu cu vai in dilele lui Cusa; éta inse, ca chirtiile de actiuni stau bine, preste ale pari, si losurile care se tragu, se si platescu regulatu.

Cu imprumutulu acestu nou auctoritatile municipali facura apellu mai vertosu la capitalistii din locu. Bravulu primariu chiamá mai antaiu pe cei mai de frunte crestini si evrei la conferentia, in care se adoperá a le vorbí si la interessu si la patriotismu; déra li afla grei, prepuitori, nepasatori. Promissera numai cativa, ca voru subscrie suta de mii, cincidieci de mii si asia mai de parte. Déra du. Manu, totu-odata cá bunu soldatu, -si facuse planulu seu de operatiune, si asia intr'o di din Iulie in locu se mai caciulésca pe plutocrati, se adressá de a dreptulu la publiculu celu mare. Ce se vedi, in dóue dile se subscrisera cateva milióne. Omeni din poporu, professionisti, proprietari de case, functionari, pana si fiacari si servitori alergara cá se subscrie barbatesce. „Ce este acésta frate," se intrebara bancele si bancarii. „Iute la subscriptiuni, ca déca nu, poporulu ia sum'a intréga de 8 milióne 900 de mii (lei noi = franci), -si asiédia banisiorii la municipalitate, si cei carii au pe la noi in cambiori (politie), ei voru scóte si duce acolo. Prin acésta noi venimu si in strimtóre, patimu si rusine, ca vomu trece érasi de rei cetatieni, de rei patrioti, cá la alte catera ocasiuni." Intr'acesa poporulu si cativa capitalisti mai prudenti in picasera se subscrie sum'a intréga si preste acésa, si inca totu mai curgea. Ce se faca plutocratii? „Se subscriemu precatu nu ajungu nici poterile nóstre, ca-ci apoi se va face reductiune din care noi totu vomu apucá sume marisióre. Asia pana la terminulu fixu, in care au statu listele deschise, s'au subscrisu preste 41 de milióne, din care 18 milióne suntu dela poporu, éra restulu dela plutocrati, cari apoi se subscrié cu sutele de mii, unii chiaru cu milionulu (Vedi listele). Acesta e pe scurtu istoriculu noului imprumutu municipale cu 8%. —

Au nu este acesta unu casu din cele mai instructive? Eu inse nu vreu se-i facu comentariulu; dicu numai, ca asemenea resultatu se castiga numai acolo si numai atunci, unde si candu s'a intemeiatu chiaru la poporu incredere in starea lucrariloru tierei — res publica firma. Dreptu ca acésta incredere se manifestase si in anulu trecutu cu ocasiunea prefacerei datoriloru flotante ale statului in renta, care inca stau prea bine la bursele europene.

„Capitalulu este fricosu; elu se trage cá melculu in casuti'a sa, la sufleres ori-carui ventu mai rece, séu incai se scumpesce infricosiatu, si atunci vai de pelea celui ce are trebuintia de bani straini. Acesta este unu adeveru probatu prin experienti'a de tóte dilele."

Romani'a pana erá dóua principate, nu aves nici o trebuintia de bani imprumutati, ca-ci se intendea numai pana unde'i ajunge plapom'a, séu vorbindu mai respicatu, ca-ci cei doi protectori de atunci nu le soferea se intreprinda nici o reforma si amelioréri mai mari, nici armata mai numerósa, nici marina, nici scóle mai multe si mai bune, nici institutiuni europene pe care nu le cunoscea rusii si asia mai departe. Asia bugetulu tierei se inchiá de regula cu cate unu plus moderatu. Numai pe tempulu invasiuniloru straine se facea cate unu imprumutu de cate 3—4 milióne lei vechi, care apoi se si platea in cate 5—6 ani. Dela 1859 incóce Romani'a recunoscuta si primita, cumu amu dice, in societatea staturiloru europene, trebuea se se presente asia, in catu se probedie in fapta, ca ea meritase a fi primita in acea societate maréta. Déra institutiunile acestea, déra civilisatiunea costa bani multi, éra populatiunea, afara de cea rurale, nu erá dedata la contributiuni. Asia indata in anii de antaiu ai domniei lui Cusa se facu apellu la capitalurile din tiéra pentru unu imprumutu numai de vreo diece milióne. Cu mare greutate s'au scosu cateva milióne l. v., dati cá de pomana. Candu cu imprumutulu Oppenheim dd. capitalistii din tiéra privira cu sange rece, cumu se contrase acela cu 18% séu calculandu exactu, cu 21%. Adeveratu scandalu. Si cu ce se excusá pe atunci capitalistii din tiéra? „Ne este frica," dicea ei, „ca in acésta tiéra nu e stabilitate; pretendentii la domnia de una, nebuniile Rosiloru de alta parte nu lasa tiér'a in pace; banii dati statului se dilapidédia cá in Turci'a si cá in Ungari'a; vomu apucá pe man'a némtiului séu pe a muscaliului, ori ca aceste dóue poteri ne voru imparti intre sene, si atunci din imprumuturile statului se va alege cenusia si pulbere; deci nu damu."

Acesta erá spiritulu ce dominá in cercurile financiali din Romani'a pana dupa bellulu celu mare franco-germanu din 1870/1. De atunci incóce neincrederea in poterile proprii a inceputu se dispara intru atata, in catu nu numai tiér'a, ci si capital'a, si mai decorundu Craiov'a si Brail'a facura apellu cu bunu resultatu la creditulu cetatieniloru.

Veti fi vediutu din diariale de alci, ca la una comuna de pre Oltu se intemplara dilele trecute crudimi floróse, comisse de unu proprietariu anume Izvoranu, si neciderea acestuia prin justitia populara (Lynch-justiz). Familí'a Izvoranu e cunoscuta de tirana in partea sa barbatésca, intocma cá de ex. a grofiloru Beleznay in Ungari'a, cari pe langa alte omoruri cate au comissu, apoi au omoritu fiiulu pe tata si fiiulu celuia érasi pe tata-seu. Tatalu acestui Izvoranu si socru alu d-lui C. B., inca fosese ucisu de catra locuitori, carii nu afla nicairi dreptate in contra neauditeloru lui tirannii, precum nu afla pe atunci nici in contra cumplitului proprietariu grecu séu armanu, faimosu si cunoscutu sub numele turcescu de Cafegi-basi'a; ucisu totu de tierani. Unchiulu acestui Izvoranu avuse in dilele lui Bibescu scen'a cea florósa cu Georgie Circa dela Cernatu, dupa care Circa fù aflatu cu gùtiulu taiatu, éra Izvoranu sarise pe feréstra afara. Circa tienuse in arenda una mosiia a nevestei lui Izvoranu, éra acesta se incercase a sparge si anullá contractulu, din care causa trebui se móra cela.

Izvoranu fiiulu, omori cinci persóne, pana ce fù si elu impuscatu, apoi taiatu in bucati. Se furasera nisce bani in comuna. Primariulu merge la proprietariulu Izvoranu cá se'i spuna casulu. Acesta'i comitte se aduca la elu pe unu june, care stá in prepusu de furtu. Prostulu de primariu ascultá si duce pe tenerulu la acelu tiranu, in locu se'lu dé in man'a justitiei, déca credea, ca are temeiuri de ajunsu. Izvoranu bate si torturédia pe june pana 'n omóra; dupa aceea apucandu pe o sóra mai mica a lui, o ucide si pe acesa intre torturele cele mai barbare, care se potu asemená numai cu cele din 1868 dela Marasiesci, candu cu furarea unui grupu mare de galbini dela deligeanu. Dupa aceste tirannulu omóra si pe tatalu teneriloru. Acumu nanculu de primariu -si ia anim'a in dinti si se incérca se puna man'a pe tirannulu ucigasiu; acesta trage si ucide pe unu dorobantiu. Acumu urmédia una din scenele cele mai selbatece. Vediendu Izvoranu ca vine satulu asupra lui se inarma cu revolvere si pusca, poruncesce doicei sale cá se ésa cu copilulu in bracia afaturea cu elu, ca-ci atunci satenii nu voru cutediá se traga in elu, cá se nu omóre fiintie inocente. Doic'a se opposse cu energia, éra elu o batù si pe acesa de mórte, apoi se incercá se scape inpuscandu in drépt'a si in stang'a, déra curundu fù culcatu la pamentu salbaticulu tiranu.

In aceste momente ne aducemu amente de floróselе tirannii ce comitea intre alti fanarioti, principii Demetrius si Thomas, frati ai lui Constantinu XI. sub care a cadiutu Constantinopolea (1453). Anume diavolulu Thomas merse cu crudimile sale asiá departe, in catu pe cativa consangeni ai sei ii omorí prin fóme, éra la unu cumnatu ei taiá mai antaiu manile, nasulu si urechile, apoi ei scóse si ochii, precum se scotea odeniora si la fii si nepoti de regi in Ungari'a. Tirani'a bizantina a fostu totu-deauna din cele mai rafinate, si au mai remasu multe urme dintrens'a intre romani si greci, bulgari si armanti romaniti dincóce de Dunare.

SOCIETATEA ACADEMICA ROMANA.

RAPORTU

presentatu de delegationea societatei acadmice române la deschiderea sessionei d'in 16/28 Augustu 1875.

Domni Membri!

Delegationea societatei academice române vine se espuna, in punte principali, resultatele actionei ei in tempulu annului incetatu, cumu si situationea finantiaria a societatei peno la 1 Augustu 1875, situatione, care se pote vedé mai lamuritu d'in tabellele de compute presentate de domnulu Cassariu si allaturate pre longa acestu reportu.

I. Asupr'a lucrariloru, pentru a caroru essecutione societatea a lenatu mesure in sessionea trecuta si in unele d'in celle precedenti sessioni, delegationea are onore a espune:

1. D'in operile puse cu premie la concursu, au pervenitu, in tempu convenitu si cerutu, la cancelari'a delegationei sépte manuscripte, si a nume:

a) Unu manuscriptu asupr'a partei synthetice a grammaticei, portandu devis'a:

„Littera sermonis fida ministra mei"

b) Unu manuscriptu de traductione „Tiberiu Gracchu" d'in Plutarchu, portandu devis'a: ὡς ἀπόλλυτο καὶ ἄλλος, ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζοι.

Se observa inse co acestu manuscriptu a venitu in urm'a concursului publicatu la 1873, si remane prin urmare la appretiarea societatei, déco se mai pote lená la essaminare.

c) Patru manuscripte de traductione d'in Titu Liviu, portandu devisele:

α) „Bellum maxime omnium memorabile."

β) „Neque indigetur sibi Herodotus aequari T. Livium, cum in narrando mirae jucunditatis clarissimique candoris, tum in contionibus supra quam enarrari potest eloquentem; . . . . . affectus quidem, praecipueque eos, qui sunt dulciores, ut parcissime dicam, nemo historicorum commendavit magis." Quintilianus.

γ) „Dant tela locum, flammaeque recedunt." Virgilius.

δ) „Antiquos aestimo romanos, eorumque praecepta semper sequi tendo."

d) Trei fascicle de traductione d'in Filippicele lui Cicerone pentru cari, in sessionea trecuta, s'a premiatu lucrarea domnului Dem. A. Laurianu.

2. Annalile societatei au essitu de sub typariu in numeru de 17 colle, pentru co in acestu volume a cautatu se intre pre de una parte, memoriulu On. Do nnu Dem. Sturdza asupr'a effigieloru certoru principi romani, éro pre de alt'a, istori'a de una suta de anni a unui regimentu romanu de On. Domnu G. Baritiu.

3. D'in lucrarea principale, d'in dictionariulu limbei romane, a essitu de sub typariu atâtu câtu se si prevedisse cu medie pecuniarie prin budgetu, si a nome 40 de colle, cu cari acésta lucrare a adjunsu peno la litter'a S, si in parte peno la coventulu Soda.

4. Nu s'a primitu inse la delegatione neci una scire despre statulu celloru alte lucrari, a caroru essecutione societatea, in sessionea trecuta, proiectasse se se faca in cursulu annului incetatu. Remane déro ca societatea se accepte dela sectionile respective scientie despre aceste lucrari, cari sunt: a) unu inceputu de revisione a dictionariului; b) typarirea d'in traductionea descriptionei Moldaviei; c) typarirea unei parti d'in traductionea istoriei imperiului ottomanu de principele Dem. Cantemiru; d) lithographiarea monumenteloru d'in museulu statului; e) typarirea traductionei lui J. Cesare de bello civili.

5. Onor. commembru J. Ghica a communicatu delegationei unu discursu de receptione cu dorenti'a de a se tramitte Onor. domnu M. Cogalnicianu, care se benevolieséa a se insarcina cu respunsulu. Delegationea n'a intardiatu a face acésta communicatione.

6. Dupo invitarea societatei academice d'in sessionea trecuta, câte unu essemplariu d'in typariturele societatei academice romane: primulu volume d'in dictionariulu limbei romane, partea analytica a gramaticei romane de reverentí'a sea par. T. Ciparíu; descriptio Moldaviae de Cantemiru, si annalile societatei peno la sessionea d'in urma, s'a espeditu la urmatoriele institute: Academi'a de belle littere d'in Parisu, societatea geografica d'in Parisu, academi'a regale d'in Berlinu, academi'a de scientie d'in Petersburgu, academi'a d'in Vien'a, academi'a din Pest'a, societatea de scientie d'in Copenhag'a; câte unu essemplariu d'in celle mentionate mai susu, cumu si câte unu essemplariu d'in traductionile de bello gallico si d'in Tacitu s'au espeditu si la institutele urmatorie: Institutu de archeologia la Rom'a, bibliotec'a universitatei d'in Clusiu, bibliotec'a archidiecesana d'in Sabiniu, cumu si la Onor. domni membri onorari si societatei nostre: Baron d'Avril, Ubicini, Ruscalla, Lasteyrie, Em. Egger. Inse numai de la acestu din urma, si de la academi'a regale de scientie d'in Berlinu s'a acceputu respunsuri in termenii cei mai onorifici pentru junele nostru institutu.

7. Bibliotec'a societatei s'a inavutitu cu unu numeru de 181 volumini, d'in cari 93 comparate, éro 88 donate de On. Domni Al. Odobescu, D. Sturdza, B. A. Urechia, Baron d'Avril, Bas. Alessandri, Em. Egger, P. Branu, V. Russu, G. Baritiu, A Romanu, Tache Andreianu, J. Cratiunescu, Episc. Melchisedecu, A. T. Laurianu, Dr. A. Fetu P. Poni Ferd. de Lastegrie, Gr. Stefanescu si P. Aurelianu, B. Jonascu, Officiulu statisticu si Redactionile a 12 diarie.

Mai allesu Domnulu commembru onorariu Baron d'Avril a indetoratu forte societatea prin pretiosulu donu ce a facutu bibliotecei nostre de unu elegante essemplariu d'in lucrarile topographice essecutate la gurele Dunarei.

II. Inainte de a trece la situationea finantiaria delegationea cu profunda dorere a aduce la connoscenti'a societatei incetarea d'in viétia a generosului donatoriu Generariulu Const. Naturellu Herescu care s'a intemplatu pre neasteptate in ultimele dille alle annului espiratu. Membrii societatei resedenti in Capitale au insocitu la mormentu restele mortali alle repausatului, si secretariulu generale a pronunciatu unu scurtu discursu in laud'a demsului patriotu. Una epitropia numita de primariulu capitalei (conformu legei communale), in personele DD. Const. Manu, protopopulu Theodorescu de la Sant'a Vinere, si A. Treb. Laurianu, membru societatei academice, a facutu passii necessari spre a intrá in possessionea averei lassate prin testamentu de repausatulu.

III. Ce se attinge de starea materiale si finantiaria a societatei, ea se pote resume in urmatoriele date numerice:

1. Intrare lei	109,968.78;	éro Venituri lei	76,768 99	
2. Esire	81,148.59 —	Spese	47.943 80	
De unde resulta una escedente	28,826.19		28.825 19	

Tabellele allaturate lamurescu tote detaliele operationei finantiarie.

Presedente A. Treb. Laurianu.

Secretariu generale J. C. Massimu.

Reportulu Cassariului

Domnule Presedente!

Cu respectu am onore a dá relatione de starea finantiaria a societatei academice, precumu se afla la 1 Augustu 1875, pentru care ve allaturu ací dose tabelle inregistrate la No. 33 si 33, unde se arréta detaliatu tote operationile, adeco:

Tabellu I arréta summele intrate si essite dupo ordinile in scrisu alle onor. delegatione, de la 1 Augustu 1874 peno la 1 Augustu 1875.

Tabellu II comparativu, arréta budgetulu votatu in sessionea anului 1874, si situationea budgetaria peno la 1 Augustu 1875, care da la venituri lei noui 76,768.99 éro la spese lei noui 47,943.80, lassandu unu escedente de lei noui 28,825.19;

Pre lunga aceste-a se observa co fondulu societatei, care constá in annulu trecutu d'in 300,000 lei n. 300 obligationi dominali si unu bonu de tesauru de 10,400 l. n., prefacundu-se acestu bonu in obligationi, s'au adaussu cu 16,000 l. n., dintre cari 5000 lei n. au produssu deja 400 l. n., procente peno la 1 Juliu 1875, si asiá acumu societatea possede unu fondu de 316,000 l. n.

Primiti, Domnule Presedente, assecurarea profundului meu respectu.

Cassariu And. Adamescu.

Din analele societatii tom. VIII.

Sabesiu, 7 Septembre 1875.

Evenimentele la noi se succedu cu repediune nevediuta. Unele sunt mai multu, altele mai pucinu interesante pentru noi. Despre nobil'a tendentia a intieleptului guvernu maghiaru, de a maghiarisá cu poterea tóta lumea, neci aici nu se mai indoiesce neci célu mai babiloricu activistu. Nu e mirare déra, déca ici colea se mai desvólta pucintica reactione contra assemenei actiuni a energicului guvernu cutropitoriu de limbe.

Eri a sositu aici superintendentele Diu Dr. Teutsch pentru a face visitationea canonica a decanatului evang. luth. subsilvanu. Insitulu demunitariu condusu d'unu modestu bunecriu si insocitu de mai multe carette, impluse cu preoti si epitropi primari a descalecatu la prentiulu sassescu d'aici, unde in publica fù intempinatu de baietii si baietele scólei loru lutherane si d'o cununa de cetatiani cu ovatiuni de bucuria.

Diu senatoriu Huttern i adresá unu discursu bine compusu in numele besericei si alu poporului sassescu.

Superintendentele, eruditu, si barbatu plinu de viatia, respunse in cuvinte alese si bine intocmite, svatnindu intre altele poporului sassescu: se se acomode tempului, se fia prudentu si se se róge, ca-ci diu'a din urma este inca departe.

Scurtu primirea a fostu insufletita si demna de unu barbatu alu lucrului si alu sciintiei, de unu fiu sinceru devotatu causeloru sassesci, cum este Diu Teutsch pantiunii sassonice din Ardealu.

La Trecerea hotareloru Sabesiului clopotele petrecura ospele pana la locului descalecarii, si scolarii, intre care diumetate romani, strigau la comand'a docentiloru vivate frenetece.

Reconesciinti'a meriteloru si a conosciintieloru este fromósa virtute, o stimamu si respectamu la ori cine, inse numai pana atuncia, pana candu nu cuprinde in sene vatemarea altoru-a. Intemplandu se acésta, numai de catu acea virtute perde din valórea si pretiulu ei si autorii schimositori se degrada, contribuindu la mutilarea valórei virtutii.

Este conoscutu si superintendentele a dechiaratu, ca elu a venitu in officiu **besericescu-scolariu**. Deci, credu, aru fi fostu cuviintiosu, cá vorbitoriulu intempinatoriu se fia remasu la indatenate laude proprie, si se nu fia resuscitatu si indatenatele invective gretióse despre elementele straine si alte d'aceste, pentru ca Diu Teutsch le scie mai bine, findu ca multi chiaru dela Dsa le-au invetiatu.

Nu este meritu neci onorificu a eshalá a supr'a elementeloru straine, caroru leati legatu manile si inclestatu gurele in state sute ani.

Curagiulu doreditu, de a pune in ferestrele scólei flamure sassesci, contra ordinatiunii ministeriale, este mai multu cá catu am acceptatiu. Inse déca vedemu, ca pre basea vechieloru prerogative ruginite se comite abusu cutediatu, acést'a apoi ne indignedia si cu totu dreptulu revolta in noi sentiemintele pacinice.

Am vré se scimu, ca cu ce dreptu s'au comandatu „Z-hurile meseriasiloru spre intempinarea superintendentelui in caletori'a sa beser. scolaria, candu intre maiestrii se afla nunumai sasi, neci numai evang. luth., ci si unguri, romani de d'osebite confessiuni.

Cu ce dreptu s'a comandatu unu territoriu politiale in servitiulu ospelui besericescu?

Tote aceste sunt absuuri, cari si-au radecin'a in vechiele inchipuiri, in cari si asta-di traescu multi frati sassi.

Potu veni sute de episcopi neluterani, aceloru-a nu se voru face astfelu de intempinari ex offo.

Aceste le-am amintitu, pentru cá fratii sassi se nu crédia, ca sunt in acele dile de mamaliga cu lapte, in cari, dupa Diu Teutsch, in aceste parti si paserile au fostu sassesci si cantau sassesce.

S'aude, ca in contra alegerii lui Kállay in cerc. II d'aici s'aru fi protestatu la diet'a ungurésca din mai multe motive insemnate.

La eventualea alegere a dou'a, credu, ca dupa cele intimpiate la alegerea prima, passivitatea se va poté si aici essecutá mai usioru. Vomu vedé.

Coresp.

Ratiocinriulu

comitetului arangiatoriu alu balului romanu din Vien'a, ce s'a tienutu in 27 Fauru st. n. a. c.

Consemnarea

ofertelorn incurse pentru balulu romanu din Vien'a (27 Fauru st. n.), alu carui veniu este destinatu pentru sustienerea cabinetului de lectura a societatii academice „Romani'a-Juna."

(Urmare).

C) Din Transilvani'a.

		fl.	cr.
V.	Fagarasiu si giuru: List'a nr. 134, colectante Dl. Ioanu Cinte, cancelistu:		
1.	Societatea argasitoriloru romani din Fagarasiu	5	—
2.	Dl. Aronu Densusianu, advocatu	2	—
3.	„ Ioanu Romanu, advocatu	2	—
4.	„ Vasile Popu, comerciantu	2	—
5.	„ Ioanu Cinte, cancelistu	2	—
6.	„ Ioanu Florea, assessoru la sedrie	1	—
7.	„ Iliariu Duvlea, advocatu	1	—
8.	„ Margineanu, capitanu c. r.	1	—
9.	„ Georgiu Negrea, subjude r.	1	—
10.	„ Codru Dragusianu, vice-capitanu	1	—
11.	„ Danielu de Gremoiu, protonot.	1	—
12.	„ Nicolau Recsei, revisoru	1	—
13.	„ Grigoriu Negrea, controloru	1	—
14.	„ Alesandru M. Micu, vicariu	1	—
15.	„ Efremu Pandrea, notariu la sedrie	1	—
16.	„ Nicolau Cipu, perceptoru	1	—
17.	„ Jovianu Stoic'a, jude r.	1	—
18.	„ Georgiu Boeriu, supra locot. pens.	1	—
19.	„ Ioanu Turcea, pret. dist.	1	—
20.	„ Ioanu Fagarasianu, practicantu	1	—
21.	„ Josifu Cergedi, controloru	1	—
22.	„ Ioanu Ganea, proprietariu	1	—
23.	„ Tom'a Cipu, totoru gener.	1	—
24.	„ Josifu Poparadu, cancelistu	1	—
25.	„ Ioanu Gram'a, advocatu	1	—
26.	„ Iliariu Negrila, pretoru	1	—
27.	„ Paulu Petrucianu, capitanu c. r.	1	—
28.	„ Davidu Pandrea, locot. c. r.	1	—
29.	„ Nicolau Tom'a, proprietariu	1	—
30.	„ Florea, supralocot. pens. in T. Recea	1	—
31.	„ Boeriu, locot. pens. in T. Recea	1	—
32.	„ Hilariou Boeriu, locot. supr. pens. in Ohab'a	1	—
33.	„ Georgiu Boeriu, pretoriu in Veneti'a	1	—
34.	„ Josifu Stoic'a, not. com. in Sinc'a vechia	1	—
35.	„ Ioanu Pilti'a, paroch. in Sambet'a sup.	1	—
36.	„ Ioanu Hobianu, cancel. in Fagarasiu	—	50
37.	„ Georgiu Eiseru, librariu	—	50
38.	„ G. Pop'a. cancelistu distr.	—	50
39.	„ Samuila Ganea, pract. adv. in Fagarasiu	—	50
40.	„ Ioanu Beclereanu, argasitoriu	—	40
41.	„ Ioanu Pop'a, argasitoriu	—	40
42.	„ Ioanu Ciora, argasitoriu	—	40
43.	„ Nicolau Etveiu, argasitoriu	—	40
44.	„ Ioanu Todea, argasitoriu	—	30
45.	„ Ioanu Gimbasianu, argasitoriu	—	30
46.	„ Axente Todea, argasitoriu	—	20
47.	„ Georgiu Poparadu, notariu com. in V. Recea	—	50
48.	„ Georgiu Boeriu, locot. super. pens. in V. Recea	—	50
49.	„ Georgiu Trambitiariu, parochu in V. Recea	—	50
50.	„ Ioanu Radbea, not. com. in Sinc'a	—	50
51.	„ Mihaila Poparadu, capit. pens. in Posiort'a	—	50
52.	„ Georgiu Comaniciu, direct. la scól. norm. in Veneti'a	—	50
53.	„ Ladislau Ciocosianu, not. com. in Cârtisiór'a	—	50
54.	„ Danila Sierbanu, not. com. in Voil'a	—	50
55.	„ Georgiu Gavrila, propriet. in Iasi	—	40
56.	„ Georgiu Costea, primariu com. in V. Recea	—	50
57.	„ Georgiu Boeriu, parochu gr. or. in T. Recea	—	30
58.	„ Lazaru Neumann, cospetariu in T. Recea	—	30
59.	„ Paulu Monea, docentu in Dragusiu	—	30
60.	„ Nicolau Banciu, colect. com. in S. Cârtisiór'a	—	30
61.	„ Ioanu Ilasiu, not. com. in Brez'a	—	30
62.	„ Georgiu Popa, colectoru com. in S. Cârtisiór'a	—	20
63.	„ Moise Cârstea, tieranu romanu in Calboru	—	20
64.	„ Ioanu Cârstea, not. com. in Calboru	—	20
65.	„ Georgiu Farcasiu, economu in Voil'a	—	20
66.	„ Ioanu Pop'a-Jovu, prim. com. in Sambet'a sup.	—	20
	Sum'a din Fagarasiu si giuru	54	60
VI.	Ighiu (Magyar-Igen): List'a nr. 135, colectante D-lu Ioachimu Crisianu, parochu:		
1.	Dl. Nicolau Florescu, proprietariu	1	—
2.	„ Ioachimu Crisianu, parochu gr. or.	1	—
3.	„ Nicolau Haida, cantoru	—	50
4.	„ Petru Lazaru, docente	—	50
	Sum'a	3	—
VII.	Kisfalâu & Siardu, colectante D-lu Nicolau Popu, parochu gr. cat. in Siardu, List'a nr. 154:		
1.	Dl. Samuila Molnár, pretoru in Siardu	1	—
2.	„ Nicolau Popu, preotu gr. c. in Siardu	1	—
3.	„ Ioanu Popu, notar. cerc. in Siardu	1	—
4.	„ Teodoru Pauletiu, docente in Siardu	—	50
5.	„ Georgiu Barbu, jude com. in Siardu	—	50
6.	„ Moise Dumitreanu, curat. prim. in Siardu	—	50
7.	„ Georgiu Lucaciu, propriet. in Siardu	—	50
8.	„ Ioanu Barabasiu, economu in Siardu	—	30
9.	„ Mih. Briscasiu, economu in Siardu	—	50
10.	„ Nicolau Ceteanu, economu in Siardu	—	30
11.	„ Ioachimu Dejanu, propriet. in Kisfalâu	2	—
12.	„ Georgiu Totoianu, parochu in Kisfalâu	1	—
13.	„ Ioanu Munteanu, docente in Kisfalâu	—	50
14.	„ Ioanu Daianu, ant. com. in Kisfalâu	—	50
15.	„ Zaharia Moldovanu, curat. prim. in Kisfalâu	—	50
	Sum'a	10	60

(Va urmá.)

Bibliografia. A esitu de sub tipariu si se afla de vendiare la tóte librariile din Bucuresci si la administratiunea diariului „Pressa": **Conventiunea comerciala cu Austro-Ungari'a,** (textu romanu si francesu, dupa textulu officialu si corectatu dupa originalele aflate la onor. ministeriu de externe), insocita de expunerea de motive a d-lui ministru de externe, de reporturile delegatiloru din camera si din senatu, precum si de mai multe discursuri tienute in camera cu ocasiunea discusiunei acestei conventiuni. Pretiulu 2 lei nuoi.

Contessa falsa, novela, tradusa din limb'a germana, pretiulu 2 lei nuoi.

Blondinulu din Namur si Pasi'a din Buda, dóue novele de Zschoke, traduse din limb'a germana, pretiulu 1 leu 50 bani.

Werther, romanu de Goethe, tradusu din limb'a germana, pretiulu 2 lei nuoi.

Editiune pe chartia velina, cu portretulu chalcograficu alu lui Goethe, pretiulu 4 lei nuoi.

Plutasiulu, naratiune americana, de F. Gerstäcker, tradusa din limb'a germana, pretiulu 1 leu 50 bani. Aceste carti se afla la tóte librariele din Bucuresci.

15 ani din viati'a unui functionariu onestu de I. Em. P. — Pretiulu 1 leu nuou. De vendiare la tóte librariele.

Lumine si umbre, culegere din poesiile lui Petrino. Pretiulu 4 lei nuoi. — La librari'a Socec.

Raulu, poema de Petrino. Pretiulu 5 lei nuoi. — La librari'a Socec.

Poesii de Alexandri. Pretiulu 10 lei nuoi. — La librari'a Socec.

O nóua incercare de solutiune a problemului ortograficu de G. L. Frollo. Pretiulu 5 lei nuoi. — La tóte librariile.

Onorata Redactiune! Me rogu se binevoiti a publicá in pretiuitulu diariu alu Domniei Vóstre urmatoriulu **anunciu:**

Devenindu vacante statiunea docentale din Gelou in protopopiatulu gr. cath. alu Clusiului, prin acest'a se publica concursu pana in **15** Octobre st. n. cu urmatóriale emolumente: a) salariu anuale 200 fl. solvindi in 4 rate din repartiune pre poporu; b) gradin'a scólei de unu jugheru; c) din padurea comunei una delnitia de lemne; d) cá cantore 30 metrete mici de cucuruzu cu granutiulu si totu atatea dile de lucru; e) pamentu aratoriu de dóua jughere; f) fenatiu de unu caru de fenu; g) tertialitatea din stola, care e impartibila cu cantorele celu vechiu; h) cuartiru liberu.

Concurentii se-si astérna suplicele concursuali la of. protop. gr. cath. alu Clusiului provediute cu carte de botezu, testimoniu despre absolvirea cursului preparandiale, ori diploma de cualificatiune si cu atestatu despre portarea morale, si scienti'a cantariloru si a tipicului.

Clusiu in 11 Septembre 1875.

Gavrilu Popu, protopopu.

Nr. 381/comis. fond. scol. ex 1875. 1—3

Concursu.

Pentru ocuparea postului de invetiatória la scól'a de fetitie din Naseudu, cu care este impreunatu unu salariu anuale de 300 fl. v. a., cuartiru liberu cu gradina si 6 orgia de lemne focale, se escrie concursu pana in **15 Octobre an. c.**

Concurentele au de a documentá:

a) ca au depusu examenu de invetiatória si de pracsa;

b) ca sciu limb'a romana, care este limb'a propunere; apoi ca mai sciu si limb'a maghiara ori germana;

c) ca au deplina cunoscintia despre lucrurile de mana femeesci, apoi despre gradinaritu si gatirea bucateloru.

Care va corespunde deplinu conditiuniloru acestor'a, si va produce atestate recomandabile, intre cari si testimoniu de botezu, va fi preferita.

Postulu se va conferí provisoriu pe 3 ani cu salariulu de 300 fl., dupa acea definitivu cu 400 fl. pe langa emolumentele aratate.

Din siedinti'a comissiunei fonduleloru scolarie tienuta la Naseudu in 31 Augustu 1875.

Presiedintele: Secretariulu:
Gregoriu Moisilu, Tom'a Mihale'a.
vicariu.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de invetiatoriu la scól'a confessionala greco-catholica din Rodn'a nóua in districtulu Nasaudului se deschide concursu pana la **10 Octobre 1875 c. n.**

Emolumintele suntu:

a) Salariu anuale 180 fl., care se platesce in rate lunarie decurgive dela cass'a comunala.

b) Pentru cuartiru 20 fl. v. a.

c) Siese orgie lemne focali sêu 10 fl. v. a.

Dela concurinte se poftesce:

1. cá se fia preparandu absolutu;
2. cá se fia bine deprinsu in canturile bisericesci;
3. se cunósca gradinaritulu si pomaritulu.

Doritorii de a ocupá acestu postu voru avé a-si asterne suplicele loru cu documintele recerute la senatulu scólei confessionale gr. cath. in Rodn'a nóua (Siantiu).

Rodn'a nóua 3 Septembre 1875.

Din sied. senatului scólei confessionale gr. cath.

Presiedintele:
1 Ilarion Filipoiu,
parochu gr. cath.

Celelalte diaria romane inca su rogate se binevolésca a reproduce acestu Concursu.

Lazaru Domide,
notariu cercuale.

Cursurile

la bursa in 14 Septembre 1875 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 29	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	8 „ 90½	„ „
Augsburg	—	—	101 „ 80	„ „

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.